

# زبان عرفان از منظر ذات‌گرایان و ساختار‌گرایان

## با نظر به دیدگاه علامه طباطبائی

علی فلاح رفیع\*

**چکیده:** بحث و بررسی در زمینه متعلق تجربه عرفانی، برخورداری از واقعیت یا عدم آن، از جمله مباحث مهم فلسفی در دین بوده است. در صورت اثبات واقعیت متعلق تجربه عرفانی می‌توان سخن از ویژگی‌ها و صفات آن بهمیان آورد. این موضوع به‌ویژه از قرن ۱۹ به‌این‌سو در مغرب‌زمین مورد توجه فیلسوفان دین قرار گرفت. مسئله اصلی در این زمینه اثبات امر متعالی و به‌تغییر متکلمان در حوزه ادبیان ابراهیمی «وجود خداوند» است. در صورت اثبات ذات و واقعیت‌داری در تجربه عرفانی سخن از وجود خداوند و اثبات آن بهمیان می‌آید. در صورت عدم اثبات متعلق تجربه عرفانی و یا اثبات واقعیت‌ناداری آن، اثبات وجود باری از راه این استدلال منتفی است.

نظریه پردازان در این زمینه در یک نگاه کلی به دو دسته ذات‌گرایان و ساختار‌گرایان قابل تفکیک هستند. دسته اول به عینیت تجربه عرفانی قائل اند، در حالی که گروه دوم عینیت متعلق تجربه عرفانی را منکر هستند. در این نوشتار با طرح موضوع متعلق تجربه عرفانی به نقد مهم‌ترین نظریه‌های فلسفی در مغرب‌زمین و سپس با طرح نظریه علامه طباطبائی و ذکر مبانی فلسفی وی تا انجام، کاری تطبیقی در این زمینه را انجام داده‌ایم.

**کلیدواژه‌ها:** تجربه عرفانی، ذات‌گرایی، ساختار‌گرایی، علم حضوری

## مقدمه

فیلسفان در زمینه عرفان از ساحت‌های گوناگون همچون؛ نوع تجربه عرفانی، عینیت داشتن تجربه عرفانی، تجربه و تعبیر، منطق عرفان، بقای روح در عرفان و زبان عرفان اندیشه‌ورزی کرده‌اند. پرسش از عینیت متعلق تجربه عرفانی و یا پرسش از وجود و عدم هسته مرکزی و امر مشترک در تجربه‌های عرفانی از جمله پرسش‌های مطرح از سوی فیلسوفان درباب زبان عرفان بوده است. در این زمینه، عده‌ای قائل به هسته مرکزی و امر مشترک برای تجربه‌های عرفانی شده‌اند. به این گروه به علت پذیرش ذات برای تجربه‌های عرفانی نام ذات‌گرایان (Essentialist) و به این نظریه ذات‌گرایی (Essentialism Theory) اطلاق می‌شود.

از منظر این گروه متعلق تجربه عرفانی، موجودی مطلق و حقیقتی معین است که در سنت‌های دینی - فرهنگی مختلف نام‌های گوناگونی همچون برهمن در سنت هندوئیسم، یهود در سنت یهودی، خدای پدر در سنت مسیحی، اهورامزدا در زبان زردهشت و الله در اسلام بر آن نهاده شده است.

از سوی دیگر عده‌ای از فیلسوفان برای تجربه‌های عرفانی هسته مرکزی و امر مشترک به عنوان یک ذات واحد قائل نیستند. اینان تجربه‌های عرفانی را به چارچوب‌های مفهومی عارفان و پیش‌زمینه‌های مبتنی بر باورها، آرمان‌ها، امیدها و آرزوهای آنان تحلیل و تقلیل (Reduction) نامیده می‌شود، می‌دهند. به‌زعم طرفداران این نظریه که ساختار‌گرایی (Constructive Theory) نامیده می‌شود، عارفان بنابر فرهنگ‌ها، اعتقادات و باورهای گوناگون، تجربه‌های خود را در قالب تعبیر مختلف بیان کرده‌اند. از این‌رو مسئله مورد بحث به مقوله زبان و کارکردهای آن در بیان تجربه‌های عرفانی مرتبط می‌شود. براین اساس نگارنده دو نظریه موجود را با توجه به میزان ظرفیت زبان در انتقال تجربه‌های عرفانی بررسی کرده است.

این پژوهش با رویکردی تطبیقی ضمن بررسی این دو نظریه، به بیان مبانی علامه طباطبائی در این باب و تحلیل آن می‌پردازد.

## نظریه‌های فلسفی

در این نوشتار به نقد و بررسی آرایی خواهیم پرداخت که بر مبنای ذات‌گرایی و ساختارگرایی شکل گرفته‌اند.

### ۱. آرای ذات‌گرایانه

#### الف. نظریه احساس

این نظریه که ابتدا توسط شلایر ماحر (Schleiermacher) و رودلف اتو (Rudolf Otto) مطرح شد، انسان غیرعارف را همچون کور مادرزاد و انسان عارف را همچون فرد بینا می‌داند. فردی که از مادر، کور زاده شده است، هیچ‌گاه نمی‌تواند مفهومی از رنگ داشته باشد و رنگ برای او غیرقابل درک است و الفاظ هر چند دقیق باشند، فرد بینا هیچ‌گاه نمی‌تواند به واسطه آن‌ها مفهومی از رنگ به فرد نایینا منتقل کند. براین‌مبنای رنگ نسبت به بینا بیان ناپذیر، و نسبت به نایینا مفهوم ناپذیر خواهد بود. ویلیام جیمز (William James) که از طرفداران این نظریه محسوب می‌شود، یکی از ویژگی‌های تجارب عرفانی را توصیف ناپذیری (Ineffability) می‌داند، که براساس آن تجارب عرفانی نوعی احساس است که شخص برای کسی که آن را دارا نیست نمی‌تواند توصیف کند (James, 1923: 380).

### بررسی و تحقیق

بر این نظریه نقدهایی شده است؛ از جمله کسانی چون والتر ترننس استیس (W.T.Stace) به این نظریه اشکال‌های زیر را وارد کرده‌اند:

۱. تصور رنگ همانند احساس‌های دیگر اعم از حسی و غیرحسی یک امر بسیط می‌باشد و قابل انتقال با الفاظ نیست. درحالی که مراد از بیان ناپذیری، انتقال این دسته از تجربه‌های بسیط نمی‌باشد؛ بلکه بیان ناپذیری احوال عرفانی امری است منحصر به فرد، که فقط در همان تجربه معنا دارد، و نه تجربه‌های دیگر. بنابراین نمی‌توان تجربه‌هایی چون احساس رنگ را به نایینا یان از قبیل تجربه‌های بیان ناپذیر دانست.
۲. در تصور رنگ و احساسی همانند آن، از جانب گوینده و حتی از جانب الفاظ در انتقال مفاهیم هیچ مشکلی نیست. آنچه مشکل اصلی است، درک و فهم از طرف شنونده است. درحالی که

در تجربه عرفانی گوینده نیز دچار مشکل است. عارفان از درک آنچه تجربه کرده‌اند، عاجز بوده و الفاظ و کلماتی برای بیان تجربیات خود نیافته‌اند؛ نظری آنچه استیس از ج.ا.سیمون نقل می‌کند که گفته است:

نمی‌توانستم این حال را برای خودم هم وصف کنم، یا از آن سر درآورم، حتی حال هم نمی‌توانم کلماتی پیدا کنم که تعییر مفهومی از آن‌ها به دست بدهم (استیس، ۱۳۶۷: ۲۹۶).

به نظر می‌رسد اشکال‌های استیس برای نظریه مذکور وارد نیست؛ زیرا این نظریه تنها نوعی مشابهت بین انتقال رنگ به نایينا و تجربه عرفانی به غیرعارف را بیان می‌کند و از برقرار کردن مطابقت دقیق بین آن‌ها سخنی نمی‌گوید.

به علاوه، نظریه عدم بصیرت مشکل موجود را صرفاً به شونده ربط نمی‌دهد، بلکه گوینده نیز در مواجهه با نایينا در انتقال تجربه بسیط خود دچار مشکل است؛ چرا که اساساً اینجا محل بیان و حرف نیست، بلکه جایگاه دیدن و مشاهده کردن است. رنگ را با بیان نمی‌توان منتقل کرد بلکه بیننده با دیدن باید آن را دریابد. تجربه عرفانی نیز تاحدودی نظری این امر است، و نه دقیقاً همانند آن.

### ب. نظریه استعاره

همان گونه که در کتاب‌های ادبی آمده است، استعاره خود قسمی از مجاز می‌باشد، لکن در عین حال بین انواع مجازها تفاوت وجود دارد. بهمین خاطر و به دلیل اهمیت استعاره و بحث‌انگیز بودن آن، به‌طور مستقل و در حد ضرورت به آن می‌پردازیم.

بنابر نظریه استعاره (Metaphor) توصیفات عارفان از خداوند بر شباهت صفات یافت شده در تجربه عرفانی و صفات تجربه شده در عالم محسوسات و معلومات متعارف می‌بینی است. اگر عارف، وحدت عرفانی تجربه شده‌اش را به سکوت محض و یا سراسر نور توصیف می‌کند، نوعی شباهت بین آن وحدت عرفانی و این سکوت یا روشنایی خیره کننده یافته است.

رودلف اتو در کتاب مفهوم امر قدسی درباره این نظریه می‌نویسد:

این یک قانون معروف و اساسی روان‌شناسی است که تصویرات یکدیگر را جذب می‌کنند و در صورت شباهت موجب تداعی یکدیگر در شعور آدمی می‌شوند. قانون کاملاً مشابهی نیز در مورد تداعی احساسات وجود دارد. طبق این قانون یک احساس نیز درست به اندازه یک مفهوم می‌تواند موجب انگیزش مفهوم مشابهی در ذهن شود و حضور چنان مفهومی در آگاهی من ممکن است خود زمینه بخش ورود مفهومی دیگر در همان زمان به ذهن من شود (Peterson, 1991: 138).

### توماس آکوئیناس (Thomas Aquinas) و استعاره

توماس (۱۲۲۱-۱۲۷۴ م) با مطرح کردن نظریه تمثیل قائل به تماثل و تشابه بین خداوند و مخلوق شد. خداوند دقیقاً همانند مخلوق نیست تا صفات نسبت داده شده به مخلوق به همان معنا به خداوند هم نسبت داده شود. به عبارت دیگر استعمال الفاظ در انسان و خداوند به معنای واحد (Univocal) نیست. اما بین خدا و انسان مغایرت و تفاوت کامل نیز وجود ندارد، تا نتوان، از فهم یکی به دیگری رسید. صفات منسوب به خدا و انسان همانند اختلاف در نسبت لفظ «تند» به فلفل و اسب تندر و نیست تا اختلاف معنایی یا مغایرت تام (Equivocal) باشد، بلکه نوعی مشابهت و همانندی بین خدا و مخلوق برقرار است، که از صفات مخلوق می‌توان به صفات خالق رسید.

براساس وجود این شباهت و همانندی، وی قائل به نظریه تمثیل (Analogy) شد. خدا در عین حال که با مخلوق یکی نیست، با آن مشابهت دارد و در عین حال که مشابهت دارد، متفاوت نیز می‌باشد. در نسبت اوصاف به خداوند می‌باشد قائل به اختلاف کیفی بین نسبت آن صفات به خدا و نسبت آنها به مخلوق شد، اختلافی همچون اختلاف خالق نامتناهی و مخلوق متناهی. به همان میزان که خالق با مخلوق اختلاف دارد صفات آنها نیز متفاوت از یکدیگر است، همین «اختلاف در عین تشابه» و «تشابه در عین اختلاف» است که مجوز استعمال الفاظ در خداوند می‌شود.

البته آکوئیناس در نظریه تمثیل قائل به نوعی مماثلت و مشابهت تنزیلی و ترفیعی بود. به این معنا که نسبت صفات ثبوته به خداوند را از نوع دوم یعنی ترفیعی می‌دانست. «خدا عالم است» همانند علم انسان، اما به مراتب قوی‌تر و شریفتر. «خداوند مهربان است» همانند انسان، اما به مراتب

مهربانی در او شدیدتر و اصولی تر است. مثال برای مشابهت تنزیلی، همچون نسبت وفاداری به سگ که همانند وفاداری انسان است، اما از نوع پائین تر و کمتر قابل ستایش بودنش.

آکوئیناس برای اثبات نظریه تمثیل، می‌بایست هم اشتراک معنوی (Univocal) را رد کند و هم اختلاف معنایی یا اشتراک لفظی را، چرا که از نظر وی سه شق بیشتر در این زمینه قابل تصور نیست. «به همین خاطر وی دو دلیل برای رد اشتراک معنوی و سه دلیل در رد اشتراک لفظی بیان می‌کند». (جوادی، ۱۳۷۵: ۶۵)، و اما دو دلیل وی برای رد وحدت معنایی:

۱. قداست و بساطت ذات الهی. از آنجایی که ذات خداوند از هر نوع ترکیب میرا و به طور مطلق پاک و منزه است، صفات او عین ذات و عین یکدیگر خواهد بود. این حقیقت گواه صادقی است بر اینکه اوصاف الهی غیر از اوصاف انسانی است؛ زیرا در انسان، نه صفت عین ذات است و نه عین صفات دیگر.
۲. اختلاف وجودی خدا و انسان. خداوند در حد اعلا و اشد مراتب از وجود بر خوردار است، در حالی که بهره انسان از وجود بسیار ضعیف است. این اختلاف در نحوه تخلق اوصاف، موجب تفاوت اساسی است.

و اما سه برهان وی برای رد اختلاف کلی و تغایر تمام محمولات مربوط به خدا و انسان عبارت اند از:

۱. اگر تغایر کلی باشد، آدمی از صفات الهی هیچ چیز نخواهد فهمید، از این رو وحی نیز بی‌فایده خواهد شد (نظریه تعطیل).
۲. اگر اختلاف کلی باشد، همان‌گونه که معانی مربوط به انسان و خدا مختلف است، اوصاف حکایت گر از معانی نیز مختلف و به طور کلی بیگانه از هم خواهد شد. به عنوان مثال با این فرض خداوند نمی‌تواند از طریق علم به ذات خود به مخلوقات علم پیدا کند، حال آنکه این سخن با اعتقادات کلامی مسیحی منافات دارد.
۳. اگر معانی در خداوند کاملاً متفاوت با معانی در انسان باشد، معانی نخواهد داشت از اینکه صفاتی همانند جسمانیت و مادیت را به خداوند نسبت دهیم.

### آلستون (William Alston) و استعاره

ویلیام آلستون (۱۹۲۱م) در ضمن بحث‌های طولانی زبان استعاره را برای سنت عرفانی می‌پذیرد، لکن در مجموع استعاره را زبان منحصر به فرد برای سخن گفتن از خدا نمی‌داند، بلکه وی به «اشتراک معنوی جزئی» نیز معتقد است (Alston, 1969: 104-5).

از نظر آلستون اوصاف انسانی به دو دسته تقسیم می‌شوند: اوصاف دال بر خصائص روان‌شناختی؛ مثل محبت و دوستی، کینه و نفرت، و اوصاف دال بر افعال؛ مثل دیدن و شنیدن. آلستون معتقد است برخی از این دو دسته اوصاف برای خدا و انسان به یک اندازه کاربرد دارد. بنابراین اگر آن‌ها را برای خدا استعمال کنیم معنای حقیقی خود را خواهند داشت.

از این‌رو آلستون در مقابل دو دیدگاه موضع گیری کرد.

۱. دیدگاه غیرمعرف‌شناختی، که بیشتر طرفداران وینگشتاین (Ludwig Wittgenstein) بودند. اینان نظریه دال بر طرز تلقی را پذیرفته و سخن درباره خداوند را صرفاً بیان‌گر نوعی طرز تلقی از سوی متدينان دانستند. این گروه که در زمرة ساختارگرایان قرار می‌گیرند قائل به ارزش معرفت‌شناختی کلمات آن‌گاه که درباره خداوند به کار می‌روند نیستند.
۲. همه نمادگران یا همه استعاره‌گران، که افرادی همچون پل تیلیخ (Paul Tillich)، آی. ام. کرومبی (I.M.Cromie) ایان باربور (I.G.Barbour)، ردلف بولتمان (Rudolf Bultmann) و کارل بارث (Karl Barth) از این دسته‌اند. اینان استعمال زبان درباره خداوند را مطلقاً نمادین و استعاره‌ای می‌دانستند.

آلستون با طرح نظریه کارکردگرایانه، در مقاله‌ای تحت همین عنوان (کارکردگرایی و زبان کلامی) از استعمال حقیقی صفات برای خداوند، با تحریید الفاظ از معانی معمول، و یا وضع الفاظ جدید، سخن می‌گوید:

رهیافت کارکردی برای مفاهیم روان‌شناسانه، این امکان را فراهم می‌کند، تا آدمی مفاهیمی را بسازد که به طور حقیقی درباره خداوند استعمال می‌شوند (Alston, 1989:80)

### بررسی و نقد نظریه استعاره

استیس سه نقد بر نظریه استعاره وارد می‌کند.

نقد اول این است که نظریه استعاره، خود متناقض است. براساس این نظریه ذات خداوند، مفهوم ناپذیر است، از این‌رو اوصاف منسوب به خداوند استعاری است، استعاره نیز در جایی مطرح می‌شود که سه امر مُشبَّه، مُشبَّه بِه و وَجْهِ شبَّهٍ یا جامع وجود داشته باشد، بنابراین تا وجه شبه برای ما مفهوم نباشد، و آن را در مشبه و مشبه بِه نشناشیم، نمی‌توانیم از وجود وجه شبه در مشبه سخن بگوییم.

نقد دوم اینکه استعاره باید بتواند، به زبان حقیقی برگردانده شود، درحالی که استعاره تنها تجربه سابق مخاطب را در ذهن او حاضر می‌کند و نمی‌تواند تجربه‌ای که مخاطب پیش‌تر نداشته است، به وی بشناساند. اگر «ظلمت» و «برهوت» برای «خلا» و «وحدت نامتعین» به کار می‌رود، آیا خلا و وحدت نامتعین در معنای حقیقی است یا مجازی؟ اگر در معنای حقیقی باشد خلف و اگر در معنای مجازی باشد تسلسل لازم می‌آید.

نقد سوم، اینکه براساس گفته آستون خداوند مطلقاً بیان ناپذیر خواهد شد. اگر همه وصف‌ها و گزارش‌ها در زبان عارفان استعاری باشد، این کلیت شامل، حتی «تجربه»، «عرفان» و «بیان ناپذیری» نیز می‌شود و اینها نیز بیانی استعاری خواهند بود و نه حقیقی. لذا خداوند برای انسان به طور مطلق نامفهوم خواهد شد، همان‌گونه که برای یک آهو ناشناختنی است. (البته منظور شناخت مفهومی است و گرنه ما از عالم آهوان و دیگر موجودات اطلاعی نداریم، چه بسا آن‌ها شناختی به مراتب قوی‌تر از ما انسان‌ها نسبت به خداوند داشته باشند).

ایرادهای استیس، در صورتی وارد است، که طرفداران نظریه استعاره کلیت‌گرا باشند، یعنی همه صفات را در خداوند، استعاره‌ای بدانند. با رد کلیت تعمیم استعاره در صفات الهی، ایرادهای ذکر شده، وارد نخواهد شد. البته استیس نیز بر این مطلب در ایراد دوم اشاره کرده است.

### ج. نظریه تفکیک

نظریه تفکیک را استیس مطرح کرده است. به نظر وی مشکل عارف صرفاً عاطفی و زبانی نیست، بلکه مشکلی عقلی و مربوط به فهم است. عقل، زبان را همچون ابزاری استخدام می‌کند. هر جا که عقل مشکل فهم نداشته باشد، در آنجا از عهده مفهوم‌سازی و بهدلیل آن منطق برمی‌آید.

در حالی که در تجربه عرفانی عقل نیز با مشکل مواجهه است. اما در عین حال می‌بایست بین دو موقعیت تفکیک قائل شد.

- موقعیت تجربه عرفانی یا در متن تجربه بودن؛
  - موقعیت پس از تجربه یا مرحله تذکر و یادآوری آن، به عبارت دیگر تفکیک تجربه از تعبیر. آیا عارف در هر دو موقعیت، حق سخن گفتن ندارد؟ یا در یک موقعیت حق دارد و در دیگری نه؟
- افلوطین، بین این دو، تفکیک قائل بود.

استیس نیز ضمن نقل سخن افلوطین، آن را اساسی برای نظریه خود می‌داند:

نه یارا و نه مجالش را داریم که سختی از آن بتوانیم گفت. اما چون سپری شد، می‌توان از آن بحث کرد و بر همان آورد (استیس، ۱۳۶۷: ۳۱۰).

بنابراین در حین تجربه عرفانی، از آنجایی که عارف با وحدت بی‌تعین مواجهه شده است، هیچ مفهومی از آن ندارد و آنجا که مفهوم نیست، سخن ممکن نیست. اما پس از گذشت آن حالت، عارف وقتی به جهان کثرت برمی‌گردد، به رده‌بندی مفاهیم می‌پردازد، و حالت پیشین را در رده مفاهیم «نامتمایز» در مقایسه با مفاهیم «متتمایز» در حالت بعدی خود قرار می‌دهد و لب به سخن می‌گشاید. به نظر استیس آثار باقی‌مانده از عارفان غیرازاین، توجیه دیگری نمی‌پذیرد، مگر اینکه آن‌ها را بی‌معنا یا دروغ بدانیم.

پس آنجا که عارفان سخن گفته‌اند، در حالت یا موقعیت دوم بوده‌اند و آنجا که زبان را فاصل از بیان دانسته‌اند، اشاره به حالت عرفانی و بطن تجربه داشته‌اند. غفلت از این امر محققان را گمراه کرده و گمان کرده‌اند بیان ناپذیری مذکور در سخن عارفان شامل هر دو مرحله بوده است، در حالی که چنین نیست.

البته استیس منکر استعمال استعاره در زبان عارفان نیست. همچنان که در زبان غیر‌عارفان نیز این صناعت بهوفور یافت می‌شود. بنابراین عارفان هم به استعاره سخن گفته‌اند، و هم به زبان حقیقی. به استعاره همچون ظلمت خیره کننده جلال در تعبیرات «زووزو» و «جريانی» که به‌سوی وحدت لاهوت سرریز می‌شود. در تعبیر اکهارت برای نفس و به زبان حقیقی همچون «وحدت لاهوت»، «وحدة نامتعین» و «خلاء».

پرسش مهم این است که، چرا عارفان تجربه خود را بیان ناپذیر توصیف می‌کنند؟ به نظر استیس، این امر ناشی از آن است که آنان، پس از حالت تجربه تلاش می‌کنند به زبان حقیقی و منطقی سخن بگویند؛ چرا که آن‌ها نیز در زمرة انسان‌هایی هستند که در عالم منطق به سر می‌برند، و به زبان حقیقی سخن می‌گویند. لکن از آنجایی که این گفتار با تجربه آن‌ها سازگار نیست، هرچه می‌گویند، فکر می‌کنند اشتباه کرده‌اند. ابتدا می‌گویند «الف است»، بعد فکر می‌کنند اشتباه کرده‌اند، لذا می‌گویند «نا الف است». بنابراین گمان می‌کنند مشکل زبانی است، درحالی که مشکل از زبان نیست زیرا زبان تجربه را درست منعکس می‌کند، بلکه مشکل از تجربه است که متناقض‌نما است. البته عارفان از این اشتباه خود آگاه نیستند. شاهد این عدم آگاهی آن است که آن‌ها در عین حال که احساس حیرت و سردرگمی می‌کنند، همواره سعی دارند تا مافی‌الضمیر خود را بیان کنند لکن نمی‌دانند مشکل آن‌ها از کجا نشست گرفته است.

### بررسی و نقد نظریه تفکیک

استیس از فیلسوفان معاصری است که در عرصه‌های مختلف از جمله در زمینه کلام و عرفان، دقت‌ها و موشکافی‌های فلسفی قابل تحسینی کرده است. شاهد بر این ادعا توجهی است که از سوی فلاسفه بعد، به آرا و نظرات وی شده است. اما نظریه وی در این زمینه، در عین حال که از نکات مهم و قابل توجهی برخوردار است نمی‌تواند به عنوان یک راه حل قطعی و نهایی ارائه شود. دلیل وی به نظر می‌رسد که از انسجام و استحکام کافی برخوردار نیست. به همین خاطر وی نمی‌تواند ادعای خود را به اثبات برساند.

برای نظریه وی دو دلیل می‌توان ارائه کرد:

- عارف بعد از حالت تجربه عرفانی، از عالم وحدت نامتعین قدم به عالم کثرت می‌نهد و در عالم کثرت، منطق و مفاهیم کارکردهای خاص خود را دارند. از آنجایی که عارف نیز انسانی است، همانند دیگر انسان‌ها، بنابراین پس از ورود به عالم کثرت و یادآوری حالات سابق، و مقایسه وحدت تامتعین سابق با کثرت لاحق به ساخت مفاهیم و تفکر منطقی می‌پردازد، و صفاتی همچون خلا، ملا، برهوت، سکوت مطلق و نور و روشنایی را به آن نسبت می‌دهد.
- اگر این تفکیک را با تفسیر مذکور درباره توصیفات و سخنان عرفان پذیریم، ناچار یا باید آن‌ها را متهمن به کذب و دروغ کنیم و یا مطلقاً آن سخنان را بی معنا و لاطالات بدانیم.

### بررسی دلیل اول:

اصل تفکیک تجربه از تعبیر قابل پذیرش است. اینکه عارفان حالات مختلف دارند ادعای درست و واقعی است و اینکه سخن آنان غیر از تجربه آن هاست، امر بدیهی است. لکن، اگر مفاهیم مربوط به عالم کثرت و ساخته شده در این عالم است؛ از کجا بدانیم که آنچه عارف گفته توصیف همان تجربه وحدت نامتعین است. استیس می‌گوید، عارف با مقایسه این دو، به بیان دست می‌یابد. لکن پرسش ما از استیس این است، عارف به چه بیانی دست می‌یابد؟ آیا به بیانی دقیق و بدون ابهام دست یافته است؟ یا هم‌اکنون نیز بیانی مبهم و متناقض دارد؟ اگر با بیانی دقیق سخن می‌گوید، و مفاهیم متعارف را به کار گرفته است؛ چرا عارف (همان‌گونه که استیس خود بیان می‌کند) آن مفاهیم و تعبیرات را نفی می‌کند و سخنان متناقض‌نما می‌گوید؟ و اگر به بیانی دقیق دست نیافته است، پس با مقایسه وحدت و کثرت، چه چیزی برای عارف آشکار شد که توانست لب به سخن بگشاید؟ او که هم‌اکنون نیز در حال ابهام و تردید است، که آیا آنچه پس از مقایسه به آن رسیده، درست است یا نه؟

استیس می‌گوید تناقض‌گویی عارفان از آنجا نشئت می‌گیرد که اصل تجربه تناقض‌آمیز است و عارف نمی‌داند که مشکل او با زبان نیست، بلکه با اصل تجربه است. اما پرسش این است، مگر استیس تجربه عرفانی را تجربه وحدت نامتعین نمی‌دانست؟ آیا در این وحدت، جایی برای تناقض می‌ماند؟ مگر تناقض از عالم کثرت نشئت نمی‌گیرد؟ مگر تناقض از تقابل یک حقیقت با غیرخودش در اجتماع و ارتفاع آن دو، به وجود نمی‌آید؟ آیا در وحدت نامتعین و سکوت مطلق، غیر از یکپارچگی و وحدت چیز دیگری متصور است؟ اگر نیست پس تناقض از کجاست؟

اگر استیس در جواب بگوید (چنانچه گفته است)، تناقض پس از تجربه و از مقایسه دو عالم وحدت و کثرت حاصل می‌شود؛ آن‌گاه خواهیم گفت، پس مشکل نباید از تجربه باشد، بلکه می‌بایست پس از تجربه رخ داده باشد. درحالی که وی مشکل را در تجربه می‌دانست، و اصل تجربه را متناقض‌نما تلقی می‌کرد. «زیانش (عارف) فقط به این جهت متناقض‌نمایست که تجربه‌اش متناقض‌نمایست» (استیس، ۱۳۶۷: ۳۱۸). اما در دلیل دوم ادعای استیس چنان است که گویا بیشتر از سه احتمال برای توجیه زبان عارفان وجود ندارد:

الف. بی معنا بودن

ب. دروغ بودن

ج. نظریه تفکیک

به نظر می‌رسد این ادعا، دلیل کافی برای خود نداشته باشد، زیرا تقسیم مذکور براساس حصر عقلی نیست تا بتوان استلزم منطقی بین عدم پذیرش یکی و پذیرش دیگری برقرار نمود. بلکه شفوق دیگری را می‌توان نشان داد که به نحو قابل قبول تری از عهده توجیه زبان عرفانی برآید. علاوه بر این استیس در ابتدا در صدد توجیه تناقض و حل مشکل زبان عرفانی بود، لکن سرانجام هم مشکل تناقض‌نمایی و هم نمود آن را در زبان پذیرفت.

در حالی که مشکل اصلی این نبود که تناقض عارف ناشی از تجربه است یا زبان؟ در هر صورت مشکل عارف در زبان خود را نشان داده است و ما با دو مسئله روبرو هستیم:

- زبان عارف چه زبانی است؟ آیا او از امکانات زبان متعارف بهره جسته است یا نه؟

- غیر عارف از زبان وی چه می‌فهمد؟

حتی اگر او با امکانات زبان متعارف از قبیل مجاز، استعاره، کنایه و رمز سخن گفته باشد، آیا کسانی که از چنان تجربه‌ای برخوردار نبوده‌اند می‌توانند از طریق زبان او به چیزی که او با تجربه به آن رسیده است، دست یابند؟

نظریه استیس از عهده پاسخ‌گویی به این دو مسئله مهم برنمی‌آید.

انتقاد دیگر بر نظریه استیس، تهافتی است که در آن وجود دارد؛ وی بین متناقض‌نمایی و بیان ناپذیری تفکیک کرده و معتقد به بیان ناپذیری تجربه عرفانی نیست. وی می‌گوید: «به درستی تجربه خود را شرح می‌دهد» (استیس، ۱۳۶۷: ۳۱۸)، و اگر تناقضی دیده می‌شود علت آن تناقض ظاهری را تجربه می‌داند و نه زبان؛ چرا که به نظر وی زبان تجربه را به درستی منعکس می‌کند.

همان‌گونه که اشاره شد، استیس متعلق تجربه عرفانی را وحدت بی‌تمایز می‌دانست، در این صورت آیا در وحدت نامتعین تناقض متصور است؟ تناقض فقط در جایی ممکن است که دو امر متنافی متصور و متعین باشند؛ در حالی که در وحدت نامتعین و بسیط محسض (طبق ادعای عارفان) تناقض حتی به ظاهر متصور نیست.

چنانچه استیس در پاسخ بگوید یاد و خاطره تجربه هنگام ورود به عالم کثرت در مقایسه با عالم وحدت موجب تناقض‌نمایی است؛ پرسشی که مطرح می‌شود این است، آیا یاد و خاطره تجربه چیزی غیر از تجربه را نشان می‌دهد، یا همان تجربه را معکوس می‌کند؟ اگر یاد و خاطره انعکاس تجربه باشد، بنابراین نمی‌تواند (طبق بیانی که در رد ادعای استیس گذشت) تناقض داشته باشد. و اگر چیزی غیر از تجربه باشد، پس نمی‌توان ادعا کرد که عارف از تجربه‌اش سخن گفته است، بلکه از خیال و وهم خود چیزی به اسم یاد تجربه ساخته است. درحالی که این امر ادعایی است که استیس آن را نمی‌پذیرد. علاوه بر این به نظر می‌رسد استیس تنها از وحدت نامتعین و فنا عارف در متعلق تجربه عرفانی سخن گفته، لذا تناقض را در همان زمینه مطرح کرده است. حال آنکه در مواردی، همچون بحث از فیض و کیفیت تثیلث نیز در سخنان عرفا متناقض‌نمایی دیده می‌شود و نظریه استیس راه حلی را برای این موارد ارائه نمی‌دهد.

## ۲. نظریات ساختارگرایانه

### الف. نظریه استیون کتز (Steven Katz)

ساختارگرایی در تجربه دینی از کتز آغاز شد، به این معنا که تا پیش از وی فلاسفه نواعاً قائل به امر مشترک و هسته مرکزی در همه ادیان بودند. لیکن کتز این هسته و امر مشترک را رد کرد. از نظر او متون عرفانی به گونه‌های مختلف به ما رسیده است:

- گزارش‌های عارفان؛
- تفسیر آن گزارش‌ها توسط عارفان؛
- تفسیر آن گزارش‌ها توسط مفسران پیرو سنت دینی عارفان؛
- تفسیر آن گزارش‌ها توسط مفسران در سنت دینی دیگر؛
- متون عرفانی در اشکال مختلف چون زندگی‌نامه، کلمات قصار، رساله‌های علمی، فلسفی، اشعار، مناجات‌نامه‌ها و بحث و گفتگوها .(Katz, 1983: 4).

کتز به تجربه محض (Pure experience) یعنی تجربه‌ای که بی واسطه باشد، معتقد نیست. بلکه به نظر وی هر تجربه‌ای بر مبنای مفاهیم فرهنگی و اعتقادات و هنجارهای فرد تجربه کننده شکل می‌گیرد. محتوای تجربه به صورت این مفاهیم وابستگی دارد و تنوع تجربه‌ها نزد عارفان

فرهنگ‌های مختلف معلوم تنوع مفاهیم فرهنگی و باورهای آن‌هاست. لذا این تنوع فرهنگی و باورها از یک‌سو و اشکال مختلف متون عرفانی از سوی دیگر، زبان عرفانی را پیچیده می‌کند. برای درک زبان عارف می‌بایست به فرهنگ، اعتقادات، هنجارها و باورهای او رجوع کرد. بنابراین زبان عرفانی در عارفان فرهنگ‌های مختلف متفاوت است و کلید درک زبان هر عارفی در اندیشه‌ها و تفکرات رایج در فرهنگ او نهفته است. و از آنجایی که تجربه‌بی‌واسطه و تفسیرناشده معنا ندارد پس درنهایت تجارب، محتوایی نداشته و پوچ و تهی خواهد شد.

در سخنان کتر درباره نظریه‌وى سه دلیل قابل شناسایی است.

**الف.** با رجوع به عارفان در ادیان و مذاهب و مسلک‌های مختلف، گزارش‌هایی را از آنان می‌یابیم که مطابق با فرهنگ آن‌هاست. بنابراین به میزان تفاوت در زبان و تفکر موجود در فرهنگ‌های مختلف، در گزارش‌ها تفاوت مشاهده می‌شود. وی برای اثبات نظر خود به ذکر شواهد متعدد می‌پردازد، مثلاً از عارف یهودی هیچ گاه اتحاد با خدا گزارش نشده است. علت این امر، اعتقاد یهود به امتیاز و فاصله بسیار بین خالق و مخلوق است که هیچ گاه این فاصله بر طرف نمی‌شود. در عرفان یهود مقام نهایی در سیروسلوک دوکوت (Devekuth) می‌باشد، که آن را نمی‌توان اتحاد با خدا دانست. در حالی که این امر (اتحاد با خدا) در عرفان مسیحی متحقق است؛ چرا که در اعتقادات و باورهای مسیحیان، خدا به انسان چنان محبت و عشق دارد که امکان اتحاد بین آن‌ها وجود دارد. براساس اعتقادات کلامی در مسیحیت، عنصر انسانی و عنصر الهی در حضرت مسیح متحد شده‌اند.

کتر در مقاله «زبان، معرفت‌شناسی و عرفان» شواهد بسیاری از ادیان مختلف برای اثبات نظر خود، ذکر می‌کند. هدف وی از ذکر آن شواهد، اثبات رابطه‌علی بین ساختار فرهنگی - اعتقادی و ماهیت تجربه عرفانی است. دلیل این رابطه تقدم زمانی باورها و مفاهیم فرهنگی بر تجربه است. آنچه به عنوان ویژگی‌های مشترک برای تجربه‌های عرفانی در فرهنگ‌های مختلف ذکر می‌شود و جوهر گرایانی چون جیمز و استیس آن ویژگی‌ها را شاهدی بر وجود جوهر مشترک ک در همه تجربه‌های عرفانی دانسته‌اند، به اعتقاد کتر اساساً مشترک نیستند. عینیت و واقعیت‌داری که

به عنوان ویژگی مشترک ذکر می‌شود در اعتقاد بودائیان، نیروانا و به اعتقاد پیروان مذهب تائوئیسم، تائو و به اعتقاد افلاطونیان، مُثُل و در ادیان الهی خداست.

## ج.

اگر تجربه‌های عرفانی بیان‌نایپذیر و متناقض‌نما یا مغایر با عقل هستند، چه توصیفی از تجربه می‌توان ارائه داد. معنای این سخن که تجربه‌ها چنین‌اند این است که هیچ ادعای معقول و مفهومی برای گزارش‌های عرفانی ممکن نیست (Katz, 1978: 59). بنابراین ثبوتاً X غیرقابل بیان و متناقض نماست، پس می‌تواند نزد عارفی دارای خصائص a, b, c، باشد، و نزد عارف دیگر از خصائصی همچون f a, b, c برخوردار و همین‌طور نزد عارفان دیگر دارای خصائص دیگری باشد. اگر چنین است، اثباتاً نیز درباره آن چیزی نمی‌توان گفت. بنابراین زبان فایده‌ای در انتقال تجربه‌های عرفانی نخواهد داشت و برحقیقت و واقعیتی دلالت نمی‌کند.

نقد و بررسی نظریه کتز  
دلیل اول:

الف. کتز با ذکر شواهد مختلف به استدلالی از نوع بهترین تبیین<sup>(۱)</sup> دست می‌زند؛ چرا که به نظر وی از دو نظریه ذات‌گرایانه و ساختارگرایانه، نظریه دوم تبیین بهتری از تجارب عرفانی ارائه می‌دهد، بنابراین درست است. درحالی که در این نوع از استدلال امکان یافتن نظریه سوم که بهتر از هردو نظریه باشد همواره وجود دارد و لذا استدلال تام نیست. به علاوه اینکه کتز تعابیر مختلف را دلیل بر عدم وجود اشتراک در متعلق تجربه دانسته است. اگر بودا از نیروانا و هندو از برهمن و یهود از خدا سخن می‌گویید، چرا در این گونه موارد تعابیر را مختلف و حقیقت را واحد ندانیم؟ به گفته شاعر عرب:

عبارةنا شتّي و حُسنكَ واحد و كل إلى ذلك الجمال يشير

ب. استدلال کتز مبنی بر رابطه علی، مغالطه‌ای از نوع «پس از آن - لذا به علت آن» است (فورمن، ۱۳۸۴: ۹۶). هرگز رخدادن پدیده‌ای پس از پدیده دیگر دلیلی بر رابطه علت و معلول بین آن‌ها نیست.

ما تعابیر عارف را براساس اعتقاد وی و به زبان فرهنگی اش منکر نیستیم و بلکه غیر این امر را ممکن نمی‌دانیم. مگر عارف می‌تواند جز به زبان خود و براساس اعتقادش به زبان دیگری سخن

بگوید؟ اما از اینکه، باورها، فرهنگ و زبان تقدم بر تجربه‌های عرفانی دارند و یا عارفان پس از تجربه عرفانی در قالب ساختارهای اعتقادی و فرهنگی لب به سخن و بیان می‌گشایند، نمی‌توان نتیجه گرفت که پس علت نوع خاص از تجربه‌های عرفانی ساختارهای اعتقادی و فرهنگی بوده است و یا نوع خاص ساختارها نوع خاصی از تجربه‌ها را موجب می‌شوند. علاوه بر این شواهدی برخلاف ادعای کتر یافت می‌شود: مثلاً در اسلام در عین حال که اعتقاد کلامی بر دو بودن یا ثنویت بین خالق و مخلوق استوار است، عارفان اسلامی از مقام اتحاد و فنا فی الله سخن به میان آورده‌اند.

«لسلون پاک» (هر چند به ساختار گرایی متمایل است، لیکن) در کتاب خود وحدت عرفانی در رد نظریه کتر مطالبی را بیان می‌کند:

- «کتر در تجربه عرفانی مسیحی بین دو نوع تجربه، یعنی تجربه جذبه (Absorptive) و تجربه غیرجذبه (Nonabsorptive) فرق می‌گذارد. وی نوع اول را متأثر از نوافلسطینیانی همچون افلوطین، دیونوسيوس و آگوستینوس می‌داند، و عارفانی چون اکهارت، تایلر و زوزو را از اینان می‌شمارد. اما نوع دوم را از آن عارفانی همچون رویسبروک، جان کروسی و برnarad می‌داند، درحالی که چنین تمایزی صحیح نیست؛ چرا که در هر دو دسته عارفانی یافت می‌شوند، که با دسته دیگر در نوع تجربه آنان مشترک‌اند. به عنوان مثال از پیروان افلوطین هم تجربه‌های جذبه و هم غیرجذبه گزارش شده است» (pike, 1994: 204-205).

- ادعای کتر درباره تجربه عارفان مسیحی مورد قبول نیست، (کتر معتقد است عارف مسیحی خدای انسانی را می‌بیند و با او هم آغوش می‌شود، چنین سخنی به زمینه‌های فرهنگی در مسیحیت مربوط می‌شود). «پاک» در عین حال که تأثیر زمینه را در تجربه انکار نمی‌کند، ادعای کتر را در باب عارفان مسیحی نمی‌پذیرد. علاوه بر این، پاک ادعای کتر را مبنی بر اینکه تجربه اتحاد در مسیحیان براساس اعتقاد آنان به حلول است، رد می‌کند. وی معتقد است «مسیحیان به اندازه یهودیان بر ثنویت بین خالق و مخلوق تأکید دارند و نیز عارف مسیحی هرگز به یکی شدن روح خود با خدا قائل نیست. وی غزالی مسلمان را مثال می‌زند که در عین حال که تجربه عرفانی از نوع جذبه داشت، دارای اعتقادی راست‌کیشانه (Orthodox) بود (pike, 1994: 206).

او بر ثویت فلسفی بین خالق و مخلوق تأکید داشته و منکر اتحاد و یکی شدن روح انسان با خدا بوده است. پاک پس از ذکر مثال‌هایی از عارفان مسیحی به این نتیجه تأکید می‌کند که تجربه جذبه و اتحاد بهشیوه اعتقادی ربط ندارد.

بنابراین دلیل دوم کتر، که مدعی بود ویژگی مشترکی وجود ندارد و عارفان تنها به تجربه‌ای دست می‌یابند که در اعتقادات و فرهنگ آن‌ها مورد پذیرش است مخدوش خواهد شد. عرفای فرهنگ‌های مختلف ویژگی‌های کمایش یکسانی را ذکر کرده‌اند و تجربه‌هایی همانند و متداول داشته‌اند؛ «ولیام جیمز» در کتاب تنوعات تجربه دینی از چهار ویژگی مشترک: «یان ناپذیری (Ineffability)، ذوق (Noetic quality)، آنی و زودگذر (Transiency) و انفعالی (Passivity)، نام می‌برد» (James, 1923: 380-381).

و اما دلیل سوم کتر از جهاتی مخدوش است:

- تجربه عرفانی چیزی است که تا کسی از آن تجربه برخوردار نباشد نمی‌تواند در ک مناسبی از آن داشته باشد. پس می‌توان گفت یک جنبه از یان ناپذیری به عدم فهم شنونده غیرعارف مربوط می‌شود.

- می‌توان گفت منظور از غیرقابل بیان این است که او به‌طور کامل به بیان درنمی‌آید، نه اینکه مطلقًا به بیان در نمی‌آید. چنانچه درباره کمال مطلق یا خداوند گفته می‌شود او به‌طور کامل شناخته نمی‌شود نه اینکه کاملاً ناشناختنی است. در غیر این صورت عبارت کاملاً «غیرقابل بیان» یا «کاملاً ناشناختنی» و «خود - متناقض» خواهد شد؛ چرا که همین عبارت خود نوعی بیان است.

ممکن است از این باب باشد که کسی می‌گوید: «نعمت‌های غیرقابل بیانی از خداوند وجود دارد» یا می‌گوید: «من نمی‌دانم چگونه از شما تشرک و سپاسگزاری کنم» به این معنا، خود این گفته نوعی سپاسگزاری است، منتهی با این بیان می‌خواهم بگویم، سپاسگزاری از تو برتر و بالاتر از بیان معمول و متعارف برای سپاسگزاری است.

(Smart, 1987: 17)

بیان ناپذیری در تجربه عرفانی دقیقاً به این معنا نیست، لیکن می‌تواند چیزی شیه به آن باشد.

### ب. نظریه پراوفوت (Wayne praudfoot)

پراوفوت خصائص تجربه عرفانی را همانند قواعد دستوری می‌داند که حاکم بر تجربه است. عارف از قبل حالات عرفانی را به گونه‌ای خاص درک کرده و برای خود تفسیر می‌کند. پس از یک سلسله اعمال بدنی و تغییرات زیستی - روحی و پس از سیروسلوک، در وی حالاتی پر رمز و راز پدید می‌آید که پیش‌تر آن‌ها را با نام عرفانی شناخته بود. بنابراین، سنتی که در آن تجربه رخ داده خود از قبل تجربه را معین کرده است (Proudfoot, 1985:127). به عنوان مثال یک خصیصه این تجربه که از قبل فرض شده، بیان ناپذیری است. اصطلاح «خدا» که دربرابر سنت بسته‌پرستی وضع شده است تنها در متون توحیدی عملکرد دارد. همانند آنچه درباره تائو (Tao) در سنت چینی آمده است: «تائوئی که بتوان در کلمات و عبارات قرارش داد و توصیفش نمود، تائو نیست». این جمله توصیفی نیست، بلکه دستوری است و حکم بر نوع خاصی از کارکرد این اصطلاح می‌کند. همین طور در افلوطین گفته شده است؛ «هر توصیفی که از احده کردیم، او را توصیف نکرده‌ایم، زیرا او قابل توصیف نیست». اکهارت نیز درباره مقام الوهیت (Goldhead) نوشته است: «اگر از آن (مقام الوهیت) سخن گفته شده است، سخن گفته نشده است، زیرا او قابل بیان نیست». نظیر آنچه افلوطین به نام زبان سلبی (Apophysis) اولین بار مطرح کرد.

بنابراین، پراوفوت از هیچ گونه مابه‌ازایی برای تجارب عرفانی سخن نمی‌گوید. دلیل وی این است که بیان ناپذیری مطلق به گونه‌ای که در هیچ زبان و با هیچ علامتی نتوان آن را بیان کرد وجود ندارد. در عین حال همین خصیصه‌ای که در هیچ جا از واقعیت برخوردار نیست، آن را مقوم تجربه عرفانی دانسته‌اند.

برخلاف شایر ماخر که عواطف را از مفاهیم جدا می‌دانست و می‌گفت ما موقعی که شاد هستیم عنصری کاملاً جدا از مفاهیم داریم، پراوفوت قائل به جدا ناپذیری عواطف از مفاهیم بود. غم و شادی در اوج خود از مفهوم و امر زبانی جدا نیستند، لذا ما تجربه‌ای بریاده و جدا از تعبیر نداریم. اگر چنین نبود ما نمی‌توانستیم، ادراک معینی از آن عواطف داشته باشیم (Proudfoot, 1985:116-117).

از نظر پرادرفت تعییر با تجربه رابطه منطقی دارد نه رابطه علی. رابطه منطقی یعنی بخشی از خود تجربه است؛ لذا پرادرفت قائل به توصیف پدیدارشناسانه و ارتباط مفهومی بین تجربه و تعییر بود. در حالی که کتر معتقد به ارتباط علی بود و توصیف پدیدارشناسانه را رد می‌کرد.

### بررسی نظریه پرادرفت

پرسشی که فراروی پرادرفت قرار می‌گیرد این است: این خصائص ابتدا از کجا آمده‌اند، آیا افرادی از پیش خود آن‌ها را جعل کرده و یا به‌واسطه تجربه بدان دست یافته و اسمی از زبان و فرهنگ خود بر آن نهاده‌اند؟ اگر به‌واسطه تجربه به آن‌ها دست یافته‌اند، چه تجربه‌های شخصی و چه تجربه‌های منقول از دیگران، هر کدام که باشد در این جهت فرق نمی‌کند که آنان براساس آنچه در فرهنگ خود داشته‌اند تجربه‌های خود را نام‌گذاری کرده و خصائصی را با زبان قوم خود برای آن برشموده‌اند. در هر صورت این تجربه‌ها امری واقعی بوده و رخ داده‌اند. مشکل این نیست که چه اسمی بر آن نهاده می‌شود؛ چرا که هر فرد، براساس فرهنگ و زبان خود نامی بر آن می‌نهد. مشکل در این است که آیا این تجربه‌ها در معنا یکسان بوده‌اند یا نه؟

خصائصی که از عارفان فرهنگ‌های مختلف گزارش شده، نشان‌دهنده یکسانی آن‌ها است. اینکه عارفان با وجود باورهای مختلف دریافت‌های کمابیش همانندی داشته‌اند این امر می‌تواند شاهدی قوی و دست‌کم اطمینان‌بخش بر واقعیت‌داری متعلق تجربه‌های عرفانی آن‌ها باشد. اما اسم‌گذاری و توصیف آن واقعیت می‌باشد، براساس معیارهای وحیانی - عقلانی و بلکه در برخی ادیان مثل اسلام تنها وحیانی باشد. این مطلب رابطه بسیار نزدیکی با بحث «اسماء توفیقیه» در کلام اسلامی دارد، که براساس آن آدمیان از اسم‌گذاری و توصیف خداوند منع شده‌اند (جوادی آملی، ۱۳۸۹، ج ۲: ۱۰۱). بنابراین نمی‌توان به دلخواه و بر مبنای زبان فرهنگی خود خداوند را توصیف کرد و اسمی بر او نهاد. این امر تنها توسط وحی مشخص می‌شود، که چه اسم و چه وصفی بر خداوند می‌تواند اطلاق شود. اگر اسم‌گذاری و توصیف بر چنین اساسی بنا نشد و یا عارفان در فرهنگ‌های مختلف از «اسماء توفیقیه» مطلع نبودند و لذا هر عارفی براساس زبان فرهنگی - اعتقادی خود بر آن نامی نهاد، این امر از واقعیت‌داری متعلق تجربه عرفانی نمی‌کاهد و زبان عارفان را مطلقاً

مفهوم تاپذیر نمی‌کند. بلکه براساس هر فرهنگ زبان عارفان آن نیز معنای خاص خود را پیدا می‌کند.

چنانچه اسم گذاری براساس تجربه نبوده و بلکه جعلی صورت گرفته باشد، هیچ‌گاه نمی‌تواند با تجربه‌ای واقعی تأیید شود. به عنوان مثال اگر گفته شود: هر کس که مشاهده کند، آتشی از آسمان می‌ریزد، و ستاره‌هایی از زمین بالا می‌روند، خورشید چندین برابر کوچک شده است و زمین در حال فروپاشی است، ما این حالت را «تجربه عرفانی» می‌نامیم. آیا صرف این قرار داد، موجب مشاهده چنین رخدادهایی در جهان می‌شود؟!

اسم گذاری زمانی مبتنی بر تجربه است که عارفان متعدد در فرهنگ‌های مختلف اسم‌های تقریباً یکسان و مشابهی به کار برده باشند و یا تجربه‌هایی همانند بر صحبت آن‌ها دلالت کند و یا دست کم تعارض و تقابلی با آن‌ها نداشته باشد. علاوه بر این اسم گذاری‌ها می‌بایست یا مطابقت تمام با باورها و مدعیات موجود در ادیان وحیانی داشته و یا حداقل تباین و تهافتی با آن‌ها نداشته باشند. این گونه مشاهدات کمابیش برای همه عارفان از فرهنگ‌های گوناگون قابل تجربه بوده است. گزارش‌های دریافتی از آنان نیز بر این مشابهت و درنتیجه واقعیت‌داری آن‌ها دلالت دارد. در این زمینه هر چند تأثیر فرهنگ‌ها و زبان‌ها بر تجربه‌های عرفانی را نمی‌توان نادیده گرفت، اما وجود شباهت ناظر و یا شاهد بر واقعیت‌داری را نیز نمی‌توان منکر شد. لکن نکته مهم چنان که گذشت این است که تأثیرپذیری فرهنگی نمی‌تواند نافی واقعیت‌داری باشد.

از آنجایی که نظریه پرادرفت با نظریه کتر در رد تفکیک تجربه از تفسیر اشتراک دارد، لذا نقدهای وارد بر کتر در این بخش، بر پرادرفت نیز وارد است.

### علامه طباطبائی و انواع دانش بشری

از آنجایی که تجربه‌های عرفانی برای عارفان معرفت‌زاست، فیلسوف از کیفیت و حقیقت آن معرفت پرسش می‌کند و آن را بر ترازوی سنجش می‌نهد. اولین گام برای پرسش و سنجش این نوع از معرفت، می‌تواند احصای انواع علم آدمی و سپس تطبیق دانش حاصل از تجربه عرفانی با آن باشد. علامه طباطبائی علم بشری را منحصر در دو نوع حضولی و حضوری می‌داند:

ان لنا علمًا بالأشياء الخارجىة عنا فى الجملة، بمعنى انها تحضر عننا بما هيها بعينها لا بوجوداتها الخارجىة التي تترتب عليها آثارها الخارجىة، فهذا قسم من العلم و يسمى علمًا حصوليًّا. ومن العلم أيضًا علم الواحد منا بذاته التي يشير إليها و تعبَر عنها بـ«انا»، فإنه لا يليهو عن نفسه ولا يغفل عن مشاهدته ذاته و ان فرضت غفلته عن بلنه و اجزائه و اعصاباته (طباطبائی، ۱۳۶۲: ۲۳۶).

براساس این تقسیم بندي عالم در علم حصولی به واسطه صورت ذهنی، به اشیا و امور عالم علم پیدا می کند، در حالی که در علم حضوری واسطه صورت ذهنی را کنار می زند و خود مستقیم با معلوم مرتبط می شود. به عبارت دیگر در علم حضوری معلوم چیزی جز عالم نیست. درینجا صرف نظر از تعاریف تکمیلی برخی متفکران از این دو علم صرفاً به تحلیل محتوایی تعریف علامه می پردازیم.

### تجدد دانش و حقیقت علم حصولی

علامه طباطبائی علاوه بر قول به انحصار عقلی در تقسیم علم به حصولی و حضوری درنهایت علم حصولی را نیز به علم حضوری ارجاع می دهد:

والذى يهدى اليه النظر العميق ان الحصولى منه ايضاً ينتهي الى علم حضورى. بيان ذلك ان الصورة العلمية كييفما فرضت مجردہ عن الماده عاريه من القوه (طباطبائی، ۱۳۶۲: ۲۳۷).

به نظر ایشان از آنجایی که علم اولاً امری مجرد است و ثانیاً برای مجرد امر بالقوه معنا ندارد، پس هر آنچه برای آن ممکن است و استعداد آن را داراست، بالفعل نیز به آن متصف می باشد. استدلال بر اینکه علم امری مجرد است به آن است که علم چیزی جز معلوم بالذات نیست. اشیا و امور عالم معلوم بالعرض اند و آنچه در حقیقت برای آدمی حاصل می شود امر مجرد است نه وجود خارجی که وجودی مستقل از عالم است و نه صرفاً مفهوم ذهنی آن وجود.

علامه دریاورقی های خود بر اسفار در تبیین این مطلب می نویسد:

ان حصول المعقول بالذات لعاقله و حصول الصورة المنطبعه في الماده و كلها حصول الاعراض لموضوعاتها الجوهرية و بالجملة حصول كل وجود ناعت لمنعونه من باب واحد، و ان هذا السنخ من الوجود يتضمن اتحاد الناعت و المعنون بحسب الوجود

بحیث لا يخرج المعنوّت النّى لِه الْوُجُود النّاعَت عن مراتب الْوُجُود النّاعَت سواء كان النّاعَت و المعنوّت شيئاً واحداً في مرتبة واحدة كعلم الإنسان بنفسه و معقوليه العقل للذاته او يكون المعنوّت واقعاً في مرتبة من مراتب وجود النّاعَت كعلم المعلوم بذات علته او بعوارضها و علم العله بذات معلومها او عوارضه ... (طباطبایی، ۱۹۹۰: ۳۱۹).

بنابراین، از نظر علامه طباطبایی معلوم بالذات یک عالم وصفی از عالم است و موصوف خود مرتبه‌ای از وجود صفت است؛ چه صفت و موصوف شیء واحد و در مرتبه واحد باشند مثل علم انسان به خودش و چه موصوف در یکی از مراتب صفت باشد مثل علم معلوم به ذات علیش یا علم علت به ذات معلوم.

بهاین معنا حصول علم برای عالم یعنی حضور معلوم بالذات نزد عالم که شأنی از شئون و مرتبه‌ای از وجود آن است و نه وجودی فی نفسه چه رسد به لنفسه و لغیره؛ چرا که وجود لنفسه و لغیره فرع وجود فی نفسه است:

فان العله و ان کان موجوداً لنفسه فلها نوع وجود لمعلومها و المعلوم و ان کان موجوداً لنفسه فلها نوع وجود لعلته ... (طباطبایی، ۱۹۹۰: ۳۵۴).

### اقسام علم حضوری و تجربه عرفانی

در اقسام علم حضوری بین فلاسفه مسلمان اختلاف نظر وجود دارد. برخی مثل صدرالمتألهین آن را به دو قسم علم عالم به ذات خود و علم علت به معلوم محض می‌دانند (صدرالمتألهین، ۱۹۸۱، ج ۱: ۱۰۲).

علامه طباطبایی با پذیرش دو قسم مذکور قسم دیگری را اضافه می‌کند و آن علم معلوم به علت خود و علم معلوم یک علت را به معلوم‌های دیگر نیز از اقسام علم حضوری بر می‌شمارد: و اما العلم الحضوري فلا يخلو اما ان يكون المعلوم فيه نفس العالم كعلمنا بنفسنا ام لا. وعلى الثاني اما ان يكون المعلوم عليه للعالم او معلوماً للعالم او هما معلومان لأمر ثالث (طباطبایی، ۱۳۶۲: ۲۴۱).

علم معلوم به علت را علامه حضور مجرد نزد مجرد می‌داند: ان الجواهر المجردة لتمامها و فعليتها حاضرة في نفسها لنفسها، فهو عالمه بنفسها علماً حضوريأ، فهل يختص العلم الحضوري بعلم الشيء نفسه، او يعممه و علم العله بمعلومها

اذ كاتا مجَرَّدَيْنِ، و بالعكُسِ؟ المشَاوون علَى الْأَوَّلِ وَالْأَشْوَاقِيُّون علَى الثَّانِيِّ، وَهُوَ الْحَقُّ  
(طباطبائی، ۱۴۱۶ق، مرحله ۱۱، فصل ۱۲).

علامه علم معلوم را به علت خود نیز از اقسام علم حضوری می‌داند. هرچند علم معلوم به علت علم اکتشافی به کنه ذات علت نیست، درحالی که علم علت به معلوم علم به کنه ذات معلوم است، از اینجا دانسته می‌شود که عارفان در تجربه عرفانی خود با علم حضوری امر متعالی را در کمی کنند.

### علامه طباطبائی، دریافت‌های درون ذات و واقع‌نمایی

بر مبنای نظریه اشتراک معنوی و واقع‌نمایی تشکیک وجود در حکمت صدرائی و پذیرش این نظریه از سوی علامه و با توجه به نظریه علامه در باب علم حضوری (طباطبائی، ۱۳۶۲: ۱۹)، رویکرد وی به واقع‌نمایی تجربه عرفانی و زیان عارفان آشکار می‌گردد. به نظر وی آنچه در تجربه عرفانی رخ می‌دهد در یک تقسیم‌بندی بر دو قسم است یا در تجربه عرفانی یکی از حواس آدمی دخیل است و یا تجربه عرفانی فارغ از حواس و تنها در ساحت روح و جان عارفان رخ می‌دهد. قسم اول در قلمرو علم حضوری و قسم دوم در حوزه علم حضوری تعریف می‌شود.

از آنجایی که سالک ممکن است به واسطه یکی از حواس پنج گانه خود کشفی عارفانه داشته باشد معرفت او به واسطه است و درنتیجه علم او حضوری می‌شود. بنابراین در این قسم نیز هرچند ساختارهای فرهنگی می‌توانند در تجربه دخیل باشند، لکن این امر به معنای نفی ذات در تجربه عرفانی و اثبات ساختگرایی نیست.

در آن بخشی که تجربه عرفانی بدون دخالت حواس پنج گانه و اساساً فارغ از علوم و دانسته‌های پیشین رخ می‌دهد، همچون الهامات غیبیه و مشاهدات قلبیه، حدس عرفانی – فلسفی، آشکارشدن معانی در درون جان آدمی، روشن‌بینی وصف ناشدنی، و حالات و تجربه‌های از این قبیل همه از سنخ علم حضوری هستند. در این قسم آنچه از علم و دانش‌ها برای آدمی حاصل می‌شود معلوم بالذات است. در مرحله دریافت معلوم بالذات که اتحاد عالم و معلوم رخ می‌دهد، دریافت‌های عارف همه از سنخ ذات معلوم است. بنابراین در این قسم به‌طور قطع نمی‌توان سخن از تأثیر فرهنگ‌ها، تعبیرها و تفسیرهای فرهنگی و دخالت باورها به میان آورد.

تأثیرپذیری برخی تجارب عارفان از ساختارهای فرهنگی در مراحلی چون تعییر از تجربه رخ می‌نماید. در این مرحله عارفان یافته‌های حضوری خود را به ناچار در قالب باورها و با زبان رایج در زمانه خود بیان می‌کنند.

علاوه بر علامه طباطبایی، اندیشمندان مسلمان دیگر نیز که در عین حال که به واقعیت‌داری متعلق در تجربه‌های عرفانی قائل هستند و در زمرة ذات‌گرایان محسوب می‌شوند نه تنها تأثیرپذیری فرهنگی را انکار نمی‌کنند بلکه آن را می‌پذیرند و علاوه بر این در تعییر از تجربه‌های عرفانی آن را لازم و ضروری می‌دانند.

برای نمونه ابن‌عربی در این باره می‌گوید:

پس عالم ادراک نمی‌کند حق را چنانکه ادراک می‌کند نفس خود را به ذوق و وجودان. از آنکه مدرک گشتن چیزی به حسب ذوق مرغیر خود را بدان قدر است که از این چیز در آن غیر باشد؛ و در عالم از آن روی که عالم است و غیر حق است چیزی از حق نیست مگر حجب ظلمانیه و نورانیه، لا جرم ادراک او به ذوق مدرک نشود مگر حجب .... پس فی الجمله ادراک او می‌کند، اما ممکن نیست که او را چنان که اوست بشناسد (خوارزمی، ۱۳۷۹: ۱۴۹).

در جای دیگر می‌گوید:

هر معتقد به اعتقاد خاص صاحب ظن است نه عالم؛ که اگر عالم بودی حق را در جمیع صور و عقاید شناختی و لهذا حق سبحانه و تعالی می‌فرماید من نزد ظن بنده خویشم. یعنی ظاهر نمی‌شوم، او را مگر در صورت معتقدش ... (خوارزمی، ۱۳۷۹: ۱۱۱۸).

علامه طباطبایی نیز ضمن تصریح به محدودیت علم انسان در درک و فهم ذات الهی، بیان و سخن از آن ذات مقدس را به قدر طاقت بشری می‌داند، خداوند سبحان ذات خود را از وصف وصف کنندگان متنه می‌داند: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ أَلَا عَبَادَ اللَّهِ الْمُخَلَّصُونَ» (صفات: ۱۶۰)، تنها مخلصین را از این وصف مستثنی می‌کند که انبیای الهی باشند. و اینان نیز خداوند را جز به آنچه خود وصف کرده است وصف نمی‌کنند. بهمین خاطر قرآن کریم به جز موارد مخلصین هر کجا سخن از حمد الهی به میان آورده، آن را با تسبیح الهی همراه کرده است و این نیست مگر اینکه حمد کنندگان به قدر فهم محدود خود به حمد او می‌پردازند (طباطبایی، بیان، ج ۱۷: ۱۷۴).

تعییر «حجاب» و «ظن بنده» در نزد این عربی و تعییر «قدر فهم» در نزد علامه طباطبائی به معنای تأثیرپذیری از فرهنگ، باور و زبان است. در عین حال این بیان به هیچ روی به معنای ساخت‌گرایی نیست؛ چراکه ساخت‌گرای باورها را علت تجربه می‌داند و به امری مستقل از زمینه‌های پیشین قائل نیست، درحالی که در این باور، سخن از نارسایی تجربه برای درک متعلق تجربه است.

بنابراین پذیرش تأثیر فرهنگ و باورها بر تعییر از تجربه‌های عرفانی منافاتی با باورمندی به واقعیت‌داری متعلق در تجربه عرفانی نخواهد داشت.

فارغ از دانسته‌های پیشین و زبان و فرهنگ، اختلاف مبنایی علامه با متفکران دیگر در نظریه اختصاصی وی در علم حضوری است. واقع‌نمایی علم حضوری، اساس نظریه علامه، و طارد شکاف میان عالم و معلوم است. اساساً در این علم سؤال از واقع‌نمایی و عدم آن مطرح نیست؛ چرا که آنچه عالم درک می‌کند عین معلوم است.

در علم حضوری سخن از حضور معلوم نزد عالم است. بنابراین سؤال از تطبیق یا عدم تطبیق در این علم راه ندارد. بر همین اساس چنین علمی خطاپذیر است. همچنین بر همین مبنای علم حضوری توصیف‌ناپذیر است؛ چراکه کاملاً شخصی و غیرقابل انتقال است. از آن می‌توان مفاهیم را ساخت و پس از تجربه گام در مرحله تغییر نهاد؛ اما به‌طور کامل و دقیق توصیف یافته‌های آن ممکن نیست.

البته یافته‌ها و متعلقات تجربه عرفانی صرفاً از نوع وجودات خارجی نیستند، بلکه بسیاری از یافته‌ها در تجربه عرفانی از سخن مشاهدات و مکاشفات مبتنی بر تجربه‌های شبه‌حسی یعنی حواس باطنی هستند؛ به این معنا که از سخن شنیدن، دیدن، چشیدن و بوییدن می‌باشد. اما باید توجه داشت که همه این‌ها در مرتبه‌ای فوق حواس ظاهری و در پایین‌ترین سطح در مرتبه عالم مثال و تمثالت برزخی برای عارفان رخ می‌دهند و این گونه مشاهدات و مکاشفات نیز خود مرتبه‌ای هرچند نازل از علم حضوری عارف به معلومات است.

## نتیجه

آن دسته از فیلسوفان که به ذات‌گرایان نامور هستند به واقعیت متعلق تجربیات عرفانی قائل‌اند. اینان با اثبات ویژگی‌های مشترک در تجربه‌های گوناگون عرفانی ذات موجود در ورای آن تجربه‌ها را

اثبات می‌کنند. دسته دیگری از دینپژوهان که به ساختار گرایان معروف شده‌اند با طرد ویژگی‌های مشترک در تجربه‌های عرفانی، قائل به ذات در تجربه عرفانی نیستند. اینان تعابیر عارفان در تجربه‌های عرفانی خود را به ادبیات موجود در باورها و فرهنگ‌های گوناگون ارجاع می‌دهند. مهم‌ترین نظریه‌های ذات گرایانه، به تعییر این نوشتار، نظریه‌های احساس، استعاره و تفکیک می‌باشد که از سوی کسانی چون شلایر ماحر، آکوئیناس، آلتون و استیس مطرح گردید. استیون کتر و پرادرفت نیز از مهم‌ترین نظریه‌پردازان ساختار گرایانه محسوب می‌شوند.

علامه طباطبائی فیلسوف معاصر مسلمان، با تقسیم علم به حضوری و حضولی و ارجاع علم حضولی به علم حضوری مبنای را پایه‌ریزی می‌کند که براساس آن ذات در تجربه عرفانی قابل اثبات است.

مقاله حاضر با رد ساختار گرایان به تقویت نظریه ذات گرایان می‌پردازد و بیان علامه طباطبائی در این زمینه را فتح بابی می‌داند که با تکیه بر آن می‌توان از اثبات ویژگی‌های مشترک در تجربه‌های گوناگون عرفانی دفاع و واقعیت‌داری متعلق آن تجربه‌ها را اثبات کرد.

### پی‌نوشت:

۱. استدلال از طریق بهترین تبیین (Best explatation) استدلالی است که از میان دو فرضیه الف و ب، فرضیه‌ای را حق می‌داند که بر اساس پدیده‌های مورد نظر بهتر تبیین می‌شود، لذا در این نوع استدلال امکان فرضیه دیگر منتفی نیست.

### کتاب‌نامه

- استیس. و. ت. (۱۳۶۷)، عرفان و فلسفه، ترجمه خرمشاهی، چاپ سوم، تهران: سروش.
- جوادی آملی، عبدالله. (۱۳۸۹)، رحیق مختوم (شرح حکمت متعالیه)، چاپ اول، قم: اسراء.
- جوادی، محسن. (۱۳۷۵)، مقاله انالوژی، صفحات ۶۹-۶۴، شماره ۱۹، مجله معرفت.
- خوارزمی، تاج‌الدین حسین. (۱۳۷۹)، شرح فصوص الحکم، تحقیق حسن‌زاده آملی، چاپ دوم، قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.
- صدرالدین شیرازی. (۱۹۸۱)، محمد ابراهیم، الحکمه متعالیه فی الاسفار العقلیه الاربعه، بیروت: دارالاحیاء التراث العربي.

- طباطبائی، محمدحسین. (بی‌تا)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: منشورات جامعه المدرسین فی الحوزه العلمیہ قم المقدسہ.
- . (۱۴۱۹)، *بادیه الحکمه*، قم: النشر الاسلامی.
- . (۱۹۹۰)، *تعليقات بر اسفرار*، بیروت: دارالاحیاء التراث العربی.
- . (۱۲۶۲)، *نهایه الحکمه*، قم: النشر الاسلامی.
- فورمن، رابت کی. سی. (۱۳۸۴)، *عرفان، ذهن، آگاهی*، ترجمه عطاء انزلی، قم: دانشگاه مفید.
- Alston, William p. (1989), *Divine Nature and human language*, Cornel University.
- Alston, William p. (1969), *philosophy of language*, prentice. Hall.
- James, William. (1923), *The Varieties of Religious Experience*, New York, New Americam library.
- Katz ,Steven. (1978), *Mysticism and philosophy Analysis*, Oxford, Oxford university press.
- Katzt, Stevent. Language, (1983), *Epistemology and mysticism*, in < mysticism and philosophical Analysis > Oxford university press.
- Peterson, Micheal. (1991), *Reason and religious belief*, New York oxford university press.
- pike ,Nelson. (1994), *mystic union*, cornell university press.
- Proudfoot, Wayne. (1985), *Religious Experience*, university of California press.
- Smart, Ninian. (1987), *Ed steven Katz*. “Language, Epistemology and mysticism”, in (mysticism and philosophical analysis), Oxford university press.